



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 9 giugno 2010
(OR. en)**

10160/10

**Fascicolo interistituzionale:
2010/0114 (NLE)**

**ACP 150
WTO 174
COASI 100
COAFR 196
COLAT 31**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, dell'accordo che modifica per la seconda volta l'accordo di partenariato tra i membri del gruppo degli Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico, da un lato, e la Comunità europea e i suoi Stati membri dall'altro, firmato a Cotonou il 23 giugno 2000, modificato per la prima volta a Lussemburgo il 25 giugno 2005

DECISIONE N .../2010/UE DEL CONSIGLIO

del

**relativa alla firma, a nome dell'Unione europea,
dell'accordo che modifica per la seconda volta
l'accordo di partenariato tra i membri del gruppo degli Stati dell'Africa,
dei Caraibi e del Pacifico, da un lato, e la Comunità europea
e i suoi Stati membri, dall'altro, firmato a Cotonou il 23 giugno 2000,
modificato per la prima volta a Lussemburgo il 25 giugno 2005**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 217, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 5,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) Il 23 febbraio 2009 il Consiglio ha autorizzato la Commissione ad aprire i negoziati con il gruppo degli Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico onde modificare per la seconda volta l'accordo di partenariato tra i membri del gruppo degli Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico, da un lato, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altro, firmato a Cotonou il 23 giugno 2001¹, modificato per la prima volta a Lussemburgo il 25 giugno 2005² ("l'accordo di Cotonou").
- (2) I negoziati si sono conclusi il 19 marzo 2010 con la sigla, nel corso di una riunione straordinaria del Consiglio dei ministri ACP-UE, dei testi che costituiscono la base dell'accordo che modifica per la seconda volta l'accordo di Cotonou ("l'accordo").
- (3) In conseguenza dell'entrata in vigore del trattato di Lisbona il 1° dicembre 2009, l'Unione europea ha sostituito ed è succeduta alla Comunità europea.
- (4) È opportuno che l'accordo sia firmato,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

¹ GU L 317 del 15.12.2000, pag. 3.

² GU L 209 dell'11.8.2005, pag. 27.

Articolo 1

È approvata, a nome dell'Unione, la firma dell'accordo che modifica per la seconda volta l'accordo di partenariato tra i membri del gruppo degli Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico, da un lato, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altro, firmato a Cotonou il 23 giugno 2000, modificato per la prima volta a Lussemburgo il 25 giugno 2005 ("l'accordo"), unitamente alle dichiarazioni allegate e alla dichiarazione dell'Unione, accluse all'atto finale, con riserva della conclusione di detto accordo.

I testi dell'accordo e dell'atto finale sono acclusi alla presente decisione*.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare la o le persone abilitate a firmare l'accordo a nome dell'Unione con riserva della sua conclusione e a rilasciare la seguente dichiarazione acclusa all'atto finale dell'accordo:

"In conseguenza dell'entrata in vigore del trattato di Lisbona il 1° dicembre 2009, l'Unione europea ha sostituito ed è succeduta alla Comunità europea e da tale data esercita tutti i diritti e assume tutti gli obblighi della Comunità europea. Pertanto, i riferimenti alla "Comunità europea" nel testo dell'accordo si intendono, ove opportuno, come riferimenti all'Unione europea.

* Delegazioni: cfr. documento 9565/10.

L'Unione europea proporrà agli Stati ACP uno scambio di lettere al fine di rendere vincolante l'accordo conformemente ai cambiamenti istituzionali nell'Unione europea conseguenti all'entrata in vigore del trattato di Lisbona."

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a, addì

Per il Consiglio

Il presidente
